



ERSATZTEILLISTE
SPARE PARTS LIST
LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE
ELENCO DEI PEZZI DI RICAMBIO

GSI



EL-100040

Ausgabe / Edition 12/2005

Änderungsindex / Change index / Indice de modification / Indice delle modifiche

Bisher erschienene Ausgaben:

Edition issued so far:

Editions parues à se jour:

Edizioni finora pubblicate:

Ausgabe Edition Edition Edizione	Bemerkung Comments Remarque Osservazioni	Artikelnummer Order number Référence Articolo numero
03/2004	Erstausgabe <i>First edition</i> Première édition <i>Prima edizione</i>	
09/2005	Neues Layout <i>New layout</i> Nouvelle maquette <i>Nuova disposizione</i>	508922
12/2005	Neue Artikelnummer <i>New Order number</i> Nouvelle Référence <i>Nuova Articolo numero</i>	EL-100040



D Hebel lang
E Lever long
F Levier long
I Leva lunga

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Hebel lang Art. Nr. Lever long art. num. Levier long Réf. unité Leva lunga Art. No.
GSI-1	41368	35673
GSI-2	41370	35635



D Hebel kurz
E Lever short
F Levier court
I Leva corta

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Hebel kurz Art. Nr. Lever short art. num. Levier court Réf. unité Leva corta Art. No.
GSI-1	41368	35674
GSI-2	41370	35636



D Druckfeder
E Compression spring
F Ressort de compression
I Molla di compressione

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Druckfer Art. Nr. Compression spring art. num. Ressort de compression Réf. unité Molla di compressione Art. No.
GSI-1	41368	505467
GSI-2	41370	505466



D
E
F
I

Klemmhülse Art. Nr. 42009
Clamping sleeve art. num. 42009
Douille de serrage Réf. unité 42009
Boccola di bloccaggio Art. No. 42009



D
E
F
I

Dichtungssatz
Seal kit
Jeu de joints
Kit guarnizione

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Dichtungs- Seal kit Jeu de joints Kit guarnizione Art. Nr. art. num. Réf. unité Art. No.
GSI-1	41368	503311
GSI-2	41370	503312



D
E
F
I

O-Ring Art. Nr. 503135
O-ring art. num. 503135
Joint de piston Réf. unité 503135
O-ring per pistone Art. No. 503135